

# ***BOLETÍN***

*ABRIL 2016*



CAMARA DE COMERCIO  
GUATEMALTECO-CANADIENSE

---

## **CANADÁ PROMUEVE DIÁLOGO SOBRE MEJORES PRÁCTICAS DE INTERACCIÓN EMPRESA-COMUNIDAD**

**Fuente: oficina de Prensa de Embajada de Canadá**

La Embajada de Canadá en Guatemala, en colaboración con Sustainable Strategies y la Cámara de Comercio Guatemalteco-Canadiense (CANCHAM), organizó el 11 de febrero un taller sobre “Empresa - Comunidad: Modelos de Interacción”.

Este foro, organizado en concordancia con la estrategia canadiense de Responsabilidad Social Empresarial (RSE), buscaba concientizar a los diversos actores del sector productivo, sector público y la sociedad civil acerca de las mejores prácticas, herramientas y metodologías para asegurar un acercamiento entre empresas y comunidades.

La Embajadora de Canadá en Guatemala, Deborah Chatsis, indicó: “Nos complace participar en este foro que busca crear un espacio constructivo para identificar oportunidades para un mayor acercamiento entre empresas y comunidades, en busca de un diálogo más productivo.”

La metodología seguida fue la siguiente:

**PARTE 1:** Nikki Bahr de Sustainable Strategies dio una introducción a los diversos modelos de interacción entre empresas y comunidades.

**PARTE 2:** Claudia Sandoval, Vicepresidenta de Ciudadanía Corporativa de la empresa canadiense de la industria de manufactura y textil Gildan, compartió experiencias e historias de éxito de esta empresa.

**PARTE 3:** Tres miembros de comunidades participaron en un panel moderado por CentraRSE. Cada participante presentó su experiencia acerca de consultas con empresas locales o internacionales. Los tres invitados fueron: Felino Enecon Sandoval López, Presidente del Trifinio; María Tuyuc, Presidente de la Red Global de Empresarios Indígenas; y Jose Domingo Cajbón Pérez, Presidente del COCODE de Xicacao.

**PARTE 4:** Con el apoyo de la Universidad del Valle de Guatemala, la Universidad de San Carlos, el Consejo de Construcción Sostenible y AGER se organizaron mesas de discusión. Cada mesa contó con una mezcla representativa de la audiencia: representantes del sector privado, del gobierno, de sociedad civil, entre otros.



### Conclusiones:

Los participantes del panel hicieron las siguientes recomendaciones:

- Necesidad de comunicación pertinente y en el idioma local
- Necesidad de contar con información relevante del proyecto y las fases que involucra.

### Las mesas de trabajo concluyeron:

- No hay receta para un relacionamiento exitoso. Es necesario desarrollar una estrategia adecuada a cada comunidad y empresa.
- Existen muchos beneficios para las empresas y para las comunidades. Estos pueden ser alcanzados a través del diálogo y la comunicación entre las partes. Los beneficios varían en cada situación.
- Previo a iniciar el contacto entre empresa y comunidad y durante el proceso se necesita de mucho trabajo y seguimiento, pero vale la pena.

### Antecedentes:

La Responsabilidad Social Empresarial es un valor fundamental para Canadá. A través de eventos como este, la Embajada fomenta la creación de espacios de diálogo con la participación de actores diversos en temáticas de importancia para Guatemala.

La Embajada continuará trabajando con socios, para promover más herramientas de diálogo, comunicación, consulta y alianzas de intermediación.



**La Cámara de Comercio Guatemalteco Canadiense y la Embajada de Canadá llevaron a cabo el Polar Bar en conmemoración de los 40 Años de la Cooperación Canadiense en Guatemala. La actividad se llevó a cabo en la Residencia Oficial de Canadá, en ella hubo música, rifas, comida y muy buen ambiente.**

Los fondos recaudados fueron donados a la Fundación Juan Francisco García Comparini, la cual es una fundación que brinda becas de inglés a niños entre 6 y 12 años de edad para tener la oportunidad de acceder a la escuela primaria. Los niños tienen beneficios tales como útiles escolares, programas de formación, la salud y el cuidado nutricional.

La cantidad recaudada fue de Q18,365.00. Gracias a nuestros patrocinadores: Cervecería Centroamericana y CAAS, y gracias a todos los que participaron en esta actividad.





CAMARA DE COMERCIO  
GUATEMALTECO-CANADIENSE

**BOLETÍN**  
ABRIL 2016



La Junta Directiva de Cancham tuvo el honor de acompañar a la Embajadora de Canadá en Guatemala, Deborah Chatsis, en la firmar el Libro de Oro del Minex Guatemala , para celebrar 40 años de cooperación canadiense con Guatemala. Canadá y Guatemala oficializaron su relación de cooperación en diciembre de 1975, mediante la firma del “Acuerdo General de Cooperación Técnica entre el Gobierno de Canadá y el Gobierno de la República de Guatemala”. Desde entonces, Canadá ha apoyado de manera sostenida a Guatemala en aras de su desarrollo, y ha sido un aliado importante en momentos clave de la historia del país:

La ayuda canadiense en Guatemala se mantuvo durante la transición democrática y el proceso de paz en las décadas de 1980 y 1990, fortaleciendo ambos procesos. Posteriormente, la cooperación se ha enfocado en el desarrollo económico y la seguridad alimentaria en comunidades rurales, así como en el fortalecimiento del sistema de seguridad y justicia. También se ha brindado asistencia humanitaria tras desastres naturales como el huracán Mitch y las tormentas tropicales Stan, Ágata y 12-E, así como durante las sequías que han golpeado el corredor seco del país.

En lo que va de 2015, el Gobierno de Canadá ha aprobado alrededor de 52 Millones de dólares Canadienses para nuevos proyectos de ayuda al desarrollo en Guatemala, con lo que se asegura una continuidad de la relación de cooperación con el país.

La Responsabilidad Social Empresarial es un valor fundamental para Canadá. A través de eventos como este, la Embajada fomenta la creación de espacios de diálogo con la participación de actores diversos en temáticas de importancia para Guatemala.

La Embajada continuará trabajando con socios, para promover más herramientas de diálogo, comunicación, consulta y alianzas de intermediación.

Almuerzo - Conferencia  
**“Análisis del  
Panorama Político  
y Económico  
Nacional 2016”**

El miércoles 02 de marzo, se llevó a cabo un almuerzo con el reconocido analista Pedro Trujillo, quien a través de una conferencia a los socios participantes expuso un análisis de los principales temas nacionales para el año 2016.

*Agradecemos a nuestro patrocinador:*  
**Cervecería Centroamericana**



**CERVECERÍA CENTRO AMERICANA, S.A.**  
CREEMOS, CONFIAMOS E INVERTIMOS EN GUATEMALA





CAMARA DE COMERCIO  
GUATEMALTECO-CANADIENSE

**BOLETÍN**  
ABRIL 2016



## **Visita guiada a las Aduanas del país**

Con la finalidad de conocer los procesos de importación y exportación en las aduanas, el 16 y 17 de marzo, llevamos a cabo una visita guiada con expertos.

La visita se realizó en las siguiente aduanas:

- **Aduana Puerto Quetzal (Marítima).**
- **Terminar de Contenedores Quetzal (Marítima)**
- **Aduana Express Aéreo (Aérea).**
- **Aduana Pedro de Alvarado (Terrestre).**

Esta visita fue enriquecedora para conocer en el sitio el flujo de comercio en las aduanas y la oportunidad de poder aclarar procedimientos propios de las operaciones de las empresas.

Agradecemos el patrocinio de:

***Embajada de Canadá, Scotiabank y Latin American Resources***

Canada 

Latin  
American  
Resources, Ltd.

 Scotiabank®



Foto cortesía: Embajada de Canadá

## ***Visita de Viceministro Adjunto David Morrison***

El Viceministro Adjunto David Morrison se reunió con miembros de la Junta Directiva de la Cámara de Comercio Guatemalteco-Canadiense, Cancham, para hablar acerca de oportunidades comerciales el pasado 21 de abril.

Cancham busca estrechar relaciones bilaterales con Canadá y fortalecer las oportunidades de comercio.



CAMARA DE COMERCIO  
GUATEMALTECO-CANADIENSE

**BOLETÍN**  
ABRIL 2016

## ***Le damos la bienvenida a nuestros nuevos socios empresariales***



### **Continental Drilling**

Empresa establecida en Guatemala, que tiene como giro de negocios los servicios mineros tanto en exploración como explotación subterráneas o a cielo abierto. Actualmente cuentan con operaciones en Nicaragua y Guatemala.

[www.continentaldrilling.com](http://www.continentaldrilling.com)



### **Operador Latino**

Operador Latino es una empresa guatemalteca de turismo receptivo fundada en el 2004 dedicada a ofrecer a sus clientes experiencias únicas y memorables mostrando la gran riqueza natural y cultural que Guatemala ofrece. Se especializamos en diseñar tours a la medida de Aviturismo, turismo de aventura y turismo cultural operando bajo prácticas sostenibles que promueven la conservación de los recursos naturales y el respeto a las culturas locales. Buscan superar las expectativas de sus clientes cuidando hasta el último detalle en la organización de cada viaje, trabajando de la mano con un equipo de guías experimentados y proveedores de servicios turísticos seleccionados cuidadosamente.

[www.operadorlatino.com](http://www.operadorlatino.com)

## 3 reasons why you can't miss The Canadian Coffee & Tea Show 2016!



**CANADA'S ONLY NATIONAL INDUSTRY EVENT**  
**Your gateway to the robust Canadian coffee & tea market!**

Why you need to exhibit @CoffeeTeaShow 2016:

### **1. Grow your sales**

77% of attendees have direct purchasing authority and/or can recommend

### **2. Connect with hard-to-reach buyers**

75% of attendees are the independent retailers you want to see

### **3. Launch New products and promote your brand**

94% of attendees plan to purchase products/equipment they see at the show



CAMARA DE COMERCIO  
GUATEMALTECO-CANADIENSE

---

Edificio Reforma 10, Oficina 904,  
Avenida Reforma 9-55, zona 10, Guatemala  
(+502) 2207-2013

[info@canchamguatemala.com](mailto:info@canchamguatemala.com)  
FB / Cancham Guatemala